

Stadtwerke Leipzig GmbH  
Arno-Nitzsche-Straße 35  
04277 Leipzig  
Deutschland

Stadtwerke Leipzig GmbH, Arno-Nitzsche-Straße 35, 04277  
Leipzig, Deutschland

Ansprechpartner  
Peggy Günther

Telefon  
+49 341-124763

Telefax  
+49 341-1247650

E-Mail  
vergabestelle@bjp-ai.de

Datum  
10.07.2025

Vergabenummer  
G 11

## **Aufforderung zur Angebotsabgabe**

Offenes Verfahren

Stadtwerke Leipzig GmbH - Campus Südost - Umbau und Modernisierung Haus 200, G11 -  
Personenaufzug

Sehr geehrte Damen und Herren,

hiermit übersenden wir Ihnen die Vergabeunterlagen für die o.g. ausgeschriebene Leistung.  
Alle weiteren Angaben entnehmen Sie bitte den beigefügten Unterlagen.

Mit freundlichen Grüßen

Peggy Günther

## Aufforderung zur Angebotsabgabe nach § 42 SektVO

**Vergabenummer:** G 11

**a) Vergabestelle:** Stadtwerke Leipzig GmbH  
Arno-Nitzsche-Straße 35  
04277 Leipzig  
Deutschland  
Telefonnummer: +49 341124763  
E-Mail-Adresse: vergabestelle@bjp-ai.de

**b) Art der Vergabe:** Offenes Verfahren

**c) Angebote können abgegeben werden:**

- schriftlich.
- elektronisch in Textform.
- elektronisch mit fortgeschrittener Signatur.
- elektronisch mit qualifizierter Signatur.

### Anforderung digitaler

### Vergabeunterlagen unter:

**d) Leistung:** Stadtwerke Leipzig GmbH - Campus Südost - Umbau und Modernisierung  
Haus 200, G11 - Personenaufzug

**Gesamtmenge und Umfang:** Im Zuge der Generalmodernisierung des Haus 200 auf dem Gelände der Stadtwerke Leipzig, ist die barrierefreie Erschließung aller Nutzungsebenen des Gebäudes durch den Einbau eines behindertengerechten Personenaufzuges, in einem vorhandenen Aufzugsschacht (Schachtgerüst mit 3-seitiger Verkleidung mittels Glasbausteine) geplant.  
Der im Schacht befindliche Aufzug wurde bereits demontiert.  
Die Aufzugsgröße für den neu einzubauenden Aufzug ist mit einer Tragfähigkeit von 825 kg/ 11 Personen, in Anlehnung an den ursprünglichen Bestand, geplant. Die Aufzugsanlage soll 3 Haltestellen, bei einer Förderhöhe von 6,91 m andienen. Die Fahrgeschwindigkeit ist mit einer standardisierten Größe von 1,0 m/s geplant.  
Die Aufzugsanlage soll in einem marktüblichen Standard nach Errichtungsvorschrift DIN EN 81 Teil 20 und 50 behindertengerecht, unter Beachtung der DIN EN 81 Teil 70 und DIN 18040 ausgeführt werden.

**Haupt-CPV-Nummer:** 45313100-5

**Weitere CPV-Nummern:**

**Name und Anschrift des Leistungsempfängers:** Stadtwerke Leipzig GmbH  
Augustusplatz 7  
04109 Leipzig

**e) Losaufteilung vorgesehen:**  ja  nein

**f) Nebenangebote zugelassen:**  ja  nein

**g) Ausführungsfrist:** 29.09.2025 - 15.04.2026

- Beginn der Werk- und Montageplanung: 29.09.2025

- Beginn der Bauausführung: 24.11.2025
- Fertigstellung der Leistung: 31.03.2026
- Inbetriebnahme: 15.04.2026

**h) Anschrift der Stelle, bei der die Vergabeunterlagen eingesehen werden können:**

BJP Architekten Ingenieure GmbH  
Ferdinand-Rhode-Str. 20  
04107 Leipzig  
Deutschland

**i) Ablauf der Angebotsfrist:** 13.08.2025 12:00  
**Bindefrist:** 29.09.2025

**j) Höhe etwa geforderter Sicherheiten:**

Der Umfang der geforderten Sicherheiten ergibt sich aus den Ausführungen des Vertragsentwurfes (Anlage 3).

**k) Wesentliche Zahlungsbedingungen oder Angabe der Unterlagen, in denen sie enthalten sind:**

Die Zahlungsbedingungen ergeben sich aus den Ausführungen des Vertragsentwurfes (Anlage 3).

**l) Mit dem Angebot vorzulegende Unterlagen:**

gemäß Dokumentenvorlage zum Verfahren (Anlage 2)

**Sonstige Erfordernisse, die die Bewerber bei der Bearbeitung ihrer Angebote beachten müssen:**

Allgemeine Hinweise:

Ein Bieter, der seinen Wohnsitz nicht in Deutschland hat, hat zu a) eine gleichwertige Bescheinigung vorzulegen. Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen. Der Auftraggeber behält sich vor, eine Prüfung mittels Wirtschaftsauskunft durchzuführen sowie fehlende Bescheinigungen und Erklärungen nachzufordern.

Für eine effektive Bewertbarkeit ist zwingend die Anlage 2 "Dokumentenvorlage zum Verfahren" dieser Veröffentlichung zu verwenden. Für den Punkt c) ist zwingend die Anlage 4 "Eigenerklärung Anwendung der Russland-Sanktionen" dieser Veröffentlichung zu verwenden. Für den Punkt d) ist zwingend die Anlage 5 "Eigenerklärung zum Lieferkettensorgfaltspflichtengesetz" dieser Veröffentlichung zu verwenden. Für die Punkte e) bis g) ist zwingend die Anlage 6 "Eigenerklärung zu Ausschlussgründen nach §§ 123 und 124 GWB" dieser Veröffentlichung zu verwenden.

**m) Ein evtl. für die Vergabeunterlagen erhobener Betrag wird nicht erstattet.**

**n) Sprache(n), in der (denen) Angebote oder Teilnahmeanträge verfasst werden können**

- Alle Amtssprachen der EU
- Folgende Amtssprache(n) der EU: Deutsch
- Sonstige:

**o) Tag der Absendung der Bekanntmachung:** 10.07.2025

**p) Zuschlagskriterien bei Haupt- und Nebenangeboten**

- Niedrigster Preis  
oder
- das wirtschaftlich günstigste Angebot in Bezug auf
  - die Kriterien, die in den Ausschreibungsunterlagen, der Aufforderung zur Angebotsabgabe oder zur Verhandlung aufgeführt sind
  - die nachstehenden Kriterien (die Zuschlagskriterien sollten nach ihrer Gewichtung oder in absteigender Reihenfolge ihrer Bedeutung angegeben werden, wenn eine Gewichtung nachweislich nicht möglich ist)

**r) Vergabekammer (§ 156 GWB):**

1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen, DS Leipzig  
Braustraße 2  
04107 Leipzig  
Deutschland  
Telefonnummer: +49 3419773800

**Sonstige Angaben:**

Auskunftserteilung zu den Vergabeunterlagen erfolgt bis 25.07.2025, 12:00 Uhr.

Das Angebot ist als GAEB 84 und pdf einzureichen.

Achtung: Wir möchten noch darauf hinweisen, dass eine Bekanntgabe des Submissionsergebnisses nicht erfolgt, da es sich um ein Verfahren nach SektVO handelt (nicht VOB).

Vergabeunterlagen die beim Bieter verbleiben:

Anlage 1 - Verfahrensbrief

Anlage 3 - Vertragsentwurf

Anlage 8 - Planunterlagen

Vergabeunterlagen die Bestandteil des Angebotes werden:

Anlage 2 - Dokumentenvorlage zum Verfahren

Anlage 4 - Eigenerkl. Anwendung Russland-Sankt.

Anlage 5 - Eigenerklärung LkSG

Anlage 6 - Eigenerkl. zu Ausschlussgründen

Anlage 7 - Leistungsbeschreibung pdf

Anlage 7 - Leistungsbeschreibung GAEB